



*Mariä Himmelfahrt*  
**Atting**

# Pfarrbrief

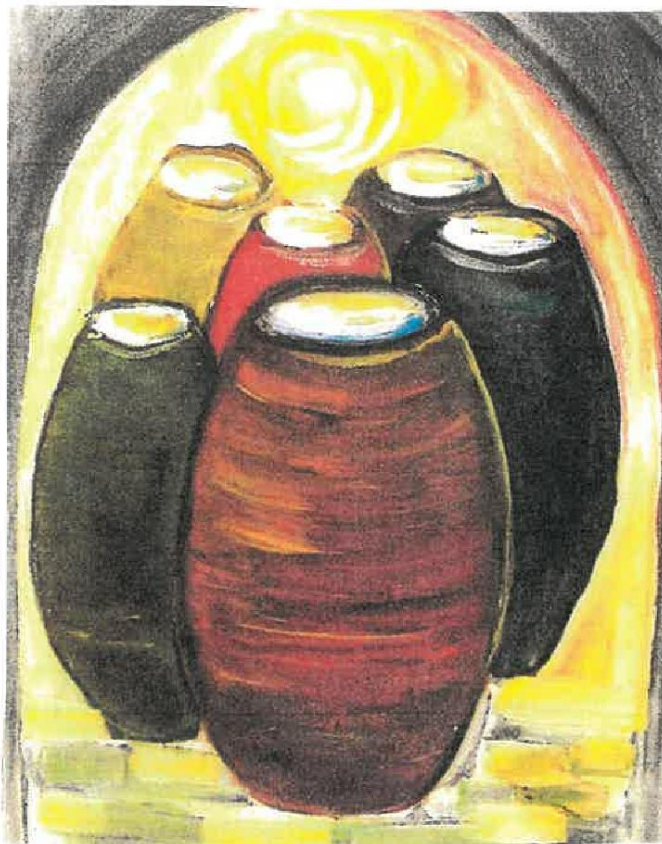
1/2026

10. Januar bis 1. Februar



*Verklärung Christi*  
**Rain**

**28 Jahre Taizé-Gebet in Rain  
am Freitag, 30. Januar um 19 Uhr**



**Es ist Hochzeit**

***Hohe Zeit, erfüllte Zeit, köstlicher Wein in Fülle,  
Zeichen des Reiches Gottes***

## Fürchtet euch nicht!

Weihnachten ist vorüber. Der Alltag wieder da. Das neue Jahr hat begonnen. Was bleibt? Was nehme ich mit? Was kann mich ermutigen, mich dem neuen Jahr zu stellen, das ja nicht frei ist von den alten Schrecken? Ich nehme drei Worte mit. So kurz und knapp, damit ich die Botschaft nicht vergesse: Fürchtet euch nicht! Diese drei Worte – vielleicht sind sie die wichtigsten, die in der Weihnachtsgeschichte gesagt werden. Fürchte dich nicht, sagt der Engel zu Maria, als er ihr verkündet, dass sie mit Jesus schwanger ist. Fürchte dich nicht, sagt der Engel zu Josef, als er Maria im Stillen verlassen möchte. Fürchtet euch nicht, sagt der Engel zu den Hirten, als er ihnen die Geburt Jesu verkündet. Fürchtet euch nicht – das ist auch uns gesagt; 2.000 Jahre nach der Geburt Jesu.

Denn Weihnachten bleibt aktuell, weil es noch nicht zu Ende ist. Die Menschwerdung Gottes findet ihren Abschluss, wenn er wieder zu den Menschen kommt. Weihnachten ist die Ouvertüre, doch das Finale steht noch aus. Weihnachten hat noch ein Ziel.

Und warum sollen wir uns nicht fürchten? Die Antwort ist immer noch so paradox wie wunderbar. Weil sich in diesem Kind der

große Gott ganz klein macht – mit all seiner Fülle, und ein Mensch wird, um die Menschen zu Gott zu führen. Weil im Unscheinbaren das Entscheidende geschieht, im Alltäglichen das Besondere.

Gott wird Mensch – und seine Botschaft lautet: Fürchtet euch nicht! Mit den Worten, mit denen die Geburt Jesu verkündet wurde, begrüßt der Engel am Grab auch die verängstigten Frauen, nachdem sie das leere Grab gesehen haben. Diese drei Worte kann mit Vollmacht nur Gott zu uns sprechen, und mehr brauchen wir nicht, um nach den Feiertagen wieder in den Alltag zu gehen: Fürchtet euch nicht – denn Gott liebt euch so, wie ihr seid – mit allen Schwächen und Fehlern. Fürchtet euch nicht – denn seit Jesu Leiden und Tod können wir Gott gerade im Leiden und Sterben begegnen. Fürchtet euch nicht – denn der Alltag ist der Ort der Fürsorge Gottes, er weiß um das, was uns belastet. Fürchtet euch nicht – denn Gott vergibt euch euren Kleinglauben und eure Furcht. Fürchtet euch nicht – denn Gott hat den Tod überwunden und ist lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit. Fürchtet euch nicht!

*Michael Tillmann*

# Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

in Atting und Rain – 10. Januar bis 1. Februar 2026

## TAUFE DES HERRN

### Lesejahr A

1. Lesung: **Jes 42,5a.1-4.6-7**

2. Lesung: **Apg 10,34-38**

Evangelium: **Mt 3,13-17**



*Ildiko Zavrakidis*

» Als Jesus getauft war, stieg er sogleich aus dem Wasser herauf. Und siehe, da öffnete sich der Himmel und er sah den Geist Gottes wie eine Taube auf sich herabkommen. Und siehe, eine Stimme aus dem Himmel sprach: Dieser ist mein geliebter Sohn, an dem ich Wohlgefallen gefunden habe. «

### Samstag, 10. Januar

17.30	Atting	Sammelrosenkranz und Beichtgelegenheit
18.00	Atting	Hl. Messe: Fam. Faltl f. + Vater zum Sterbetag Maria Huber f. + Ehemann zum Sterbetag Familien B. Heitzer, Schambeck, Steger und W. Heitzer f. + Thomas Haas

### Sonntag, 11. Januar

9.30	Rain	Hl. Messe: Christina Heigl f.+ Vater Günter und Christa Zankl f. beiderseits + Eltern und Bruder
11.00	Rain	Evangelischer Gottesdienst

### Dienstag, 13. Januar

*Hl. Hilarius*

*Gedenktag der Verstorbenen Januar 2021 bis 2025*

**Ludwig Schedlbauer, Katharina Firlbeck,  
Gustav Kossa, Alois Rödl, Josef Raidl,  
Erika Nickles, Wilhelmine Stegbauer**

18.00	Atting	Hl. Messe: Fam. Bauer f. + Angehörige der Fam. Schreiner und Bauer
-------	--------	--

**Mittwoch,**

14. Januar

Gedenktag der Verstorbenen Januar 2021 bis 2025

**Ludwig Baumeister, Elsa Wenninger,  
Richard Heitzer, Alois Baierl, Katharina Kohlbeck,  
Markus Bartl, Leo Laudenbach**

18.00 Rain | Hl. Messe

**Donnerstag,**

15. Januar

16.00 Atting

2. Weggottesdienst der Ekokinder:  
*Gott spricht durch die Hl. Schrift*

**Freitag,**

16. Januar

7.30 Atting

Rosenkranz

8.00 Atting

Hl. Messe:  
Fam. Conradin zu Ehren der  
Schutzengel

**Z W E I T E R   S O N N T A G   I M   J A H R E S K R E I S**

**Lesejahr A**

1. Lesung: **Jes 49,3.5-6**

2. Lesung: **1 Kor 1,1-3**

Evangelium: **Joh 1,29-34**



*Ildiko Zavrakidis*

» In jener Zeit sah Johannes der Täufer Jesus auf sich zukommen und sagte: Seht, das Lamm Gottes, das die Sünde der Welt hinwegnimmt! Er ist es, von dem ich gesagt habe: Nach mir kommt ein Mann, der mir voraus ist, weil er vor mir war. Auch ich kannte ihn nicht; aber ich bin gekommen und taufe mit Wasser, damit er Israel offenbart wird. «

**Samstag,**

17. Januar

*Hl. Antonius*

17.30 Rain

Sammelrosenkranz und  
Beichtgelegenheit

18.00 Rain

Hl. Messe:  
Wolfgang Baumann f. + Bruder  
und Schwägerin  
Martha Peringer f. + Vater zum  
Sterbetag  
Andreas Prasch f. + Eltern  
Brigitte und Anton Prasch

**Sonntag,**

18. Januar

9.30 Atting

Hl. Messe:  
Gertraud Biendl f. + Onkel und  
Tanten  
Fam. Josef Vogl f. beiderseits +  
Eltern  
Fam. Gerlinde Stadler f. + Mutter  
zum Sterbetag

<b>Dienstag,</b> 20. Januar <i>Hl. Fabian u. Hl. Sebastian</i>	18.00 Atting 	Hl. Messe: Mane Hierlmayer f. + Eltern und Sigi
<b>Mittwoch,</b> 21. Januar <i>Hl. Meinrad u. Hl. Agnes</i>	18.00 Rain 19.00 Rain	Hl. Messe Bibelkreis
<b>Donnerstag,</b> 22. Januar <i>Hl. Vinzenz</i>	16.00 Atting	3. Weggottesdienst der Ekokinder: <i>Was ich Gott schenken kann</i>
<b>Freitag,</b> 23. Januar <i>Sel. Heinrich Seuse</i>	7.30 Atting 8.00 Atting	Rosenkranz Hl. Messe: Elfriede Kerscher zu Ehren der Schutzengel

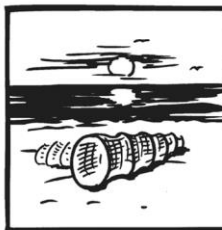
### DRITTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

#### Lesejahr A

1. Lesung: **Jes 8,23b-9,3**

2. Lesung: **1 Kor 1,10-13.17**

Evangelium: **Mt 4,12-23**



*Ilidiko Zavrakidis*

» Als Jesus am See von Galiläa entlangging, sah er zwei Brüder, Simon, genannt Petrus, und seinen Bruder Andreas; sie warfen gerade ihr Netz in den See, denn sie waren Fischer. Da sagte er zu ihnen: Kommt her, mir nach! Ich werde euch zu Menschenfischern machen. Sofort ließen sie ihre Netze liegen und folgten ihm nach. «

<b>Samstag,</b> 24. Januar <i>Hl. Franz Sales</i>	17.30 Atting 18.00 Atting	Sammelrosenkranz u. Beichtgel. Hl. Messe: Herbert Falzl f. + Cousins Franz und Rudi Anne Meier f. + Hedwig Sieber Fam. Raidl f. + Josef Raidl zum Sterbetag
<b>Sonntag,</b> 25. Januar	9.30 Rain 9.30 Rain	Hl. Messe: Elfriede Steiger f. + Schwager Kleinkinderwortgottesdienst im Pfarrzentrum

**Dienstag,**  
27. Januar  
*Hl. Angela Merici*

18.00 Atting

Hl. Messe:  
Marianne Gebhard f. + Ehemann  
Fam. Gertraud Kossa f. +  
Ehemann zum Sterbetag

**Mittwoch,**  
28. Januar  
*Hl. Thomas von Aquin*

18.00 Rain

Hl. Messe

**Freitag,**  
30. Januar

7.30 Atting

Rosenkranz

8.00 Atting

Hl. Messe:  
Fam. Bambl f. + Angehörige

19.00 Rain

Taizé-Gebet

## VIERTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

### Lesejahr A

1. Lesung: **Zef 2,3;3,12-13**

2. Lesung: **1 Kor 1,26-31**

Evangelium: **Mt 5,1-12a**



*Ildiko Zavrakidis*

» Selig, die verfolgt werden um der Gerechtigkeit willen; denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig seid ihr, wenn man euch schmäht und verfolgt und alles Böse über euch redet um meinetwillen. Freut euch und jubelt: Denn euer Lohn wird groß sein im Himmel. So wurden nämlich schon vor euch die Propheten verfolgt. «

**Samstag,**  
31. Januar  
*Hl. Johannes Bosco*

17.30 Rain

Sammelrosenkranz und  
Beichtgelegenheit

18.00 Rain

Hl. Messe:  
Maria und Karl Baumgartner f.  
beiders. + Eltern und Geschwister

**Sonntag,**  
1. Februar

9.30 Atting

**Hl. Messe zu Mariä Lichtmess mit  
den Erstkommunionkindern:**  
Gertraud Biendl f. + Cousinen  
und Cousins  
*mit Erteilung des Blasiussegens*

# Rund um unsere Pfarrgemeinde

## Atting/Rain

### **Vergelt's Gott,**

- allen, die bei den Weihnachts-Aktionen (Adveniat, Kindermissionswerk, Sternsinger) für die Menschen in Afrika und Lateinamerika gespendet haben,
- allen, die in irgendeiner Form dazu beigetragen haben, dass das Weihnachtsfest für alle zu einer so schönen Feier geworden ist.  
Ob das nun die weihnachtliche Dekoration (Christbaum, Krippe, Blumenschmuck etc.), die musikalische und liturgische Gestaltung, unsere Sternsinger, die Reinigung der Kirchen oder sonst einen Dienst betrifft – Namen zu nennen würde den Rahmen dieses Pfarrbriefs „sprengen“.  
Alle sollen in unseren Dank eingeschlossen sein!

### **Pfarrgemeinderat**

Sitzung am Mittwoch, 14. Januar um 19.00 Uhr im Pfarrhaus.

### **Kirchenverwaltung Atting**

Sitzung am Dienstag, 20. Januar um 18.45 Uhr im Pfarrhaus.

### **Erstkommunion 2026 - Termine in der Vorbereitungszeit**

#### **2. Elternabend**

- Am **Dienstag, 13. Januar**, findet um 19.00 Uhr in der **Alten Schule Atting** der 2. Elternabend statt

#### **2. Weggottesdienst – „Gott spricht durch die Hl. Schrift“**

- **Donnerstag, 15. Januar** um 16.00 Uhr in der **Pfarrkirche Atting**

#### **Gruppenstunde**

- **Freitag, 16. Januar, 17.00 Uhr:** Kerzenbasteln und Plakat

#### **3. Weggottesdienst – „Was ich Gott schenken kann“**

- **Donnerstag, 22. Januar** um 16.00 Uhr in der **Pfarrkirche Atting**

*Wir feiern Mariä Lichtmess (Darstellung des Herrn)  
mit Erteilung des Blasius-Segens*

- **Sonntag, 1. Februar** um 9.30 Uhr in **Atting**
- **Montag, 2. Februar** um 18.00 Uhr in **Rain**

### **Bibelkreis**

Herzliche Einladung zum **Bibelkreis** am **Mittwoch, 21. Januar um 19.00 Uhr** im Pfarrzentrum Rain.

## **Kleinkinderwortgottesdienst**

*"Liebe Kinder,*

auch im neuen Jahr feiern wir wieder mit Euch zusammen einen **Kleinkinderwortgottesdienst** und zwar am **Sonntag, 25. Januar um 9.30 Uhr im Rainer Pfarrzentrum.**

Unser Thema lautet dieses Mal *"Engel begleiten unseren Weg".*

"Ist dir schon mal ein Engel begegnet? Hast du schon mal einen Engel gesehen? Und wie sehen die so aus, die Engel?"

Darüber möchten wir mit Euch sprechen.

Alle Kinder, ob klein oder groß, sind herzlich eingeladen, gemeinsam zu singen, zu beten und mehr über die Engel zu erfahren!

*Auf Euer Kommen freut sich das Kleinkinderwortgottesdienstteam"*

---

## **Anmeldung für den Kindergarten Atting für 2026/2027**

Die Anmeldung findet an folgenden Tagen in der Einrichtung statt:

### ➤ **Für den Kindergarten**

Dienstag, 3. Februar 2026 von 14.00 bis 16.00 Uhr

### ➤ **Für die Kinderkrippe**

Mittwoch, 4. Februar 2026 von 14.00 bis 16.00 Uhr



Bitte einen Nachweis über den vorhandenen Masernimpfschutz mitbringen. Bei Fragen können Sie sich gerne telefonisch an uns wenden.

**Kontaktdaten: Kindergarten & Kinderkrippe „Mariä Himmelfahrt“**  
Hauptstr. 33a - 94348 Atting  
Tel. 09429/1383 – Email: [kiga-ating@t-online.de](mailto:kiga-ating@t-online.de)

*Andrea Handl*

## **Frauenstammtisch Atting**

Stammtisch zum Jahresanfang am **Donnerstag, 15. Januar im Gasthof Reisinger, Sossau, ab 19.00 Uhr.**

Fahrgemeinschaften bilden!!

*Vorankündigung:*

**Kappenabend** am Unsinnigen Donnerstag, **12. Februar, im Wirtshaus Leonhardt!!**

*Loni Bambli*

## **Bitte beachten!**

Der **nächste Pfarrbrief** erscheint am **Donnerstag, 29. Januar** (für 31. Januar bis 22. Februar). Redaktionsschluss hierfür ist am **Dienstag, 27. Januar!** Mitteilungen und Infos, die im Pfarrbrief erscheinen sollen, bitte per Mail an:

**[info.pfarrei.ating@gmail.com](mailto:info.pfarrei.ating@gmail.com)**





Das Ursulinen Gymnasium Straubing  
lädt herzlich ein zu einer

# Lesung mit Tobias Haberl

aus seinem Buch

---

**„Unter Heiden – Warum ich trotzdem Christ bleibe“**

---

mit anschließender Diskussion

am **Montag, den 26. Januar 2026, um 18:30 Uhr**

**Ort:** Aula der Ursulinen Realschule

Eintritt frei – Anmeldung empfohlen im Sekretariat des  
Gymnasiums (09421/992334)

— mit Unterstützung von —



# Segen

Der Alltag ist der Ort  
der Fürsorge Gottes.

Herzliche Einladung zum  
Empfang des Blasiussegens

## *Kath. Pfarrgemeinde Atting/Rain*

*Pfarrer Alfons Leibl*

**Hauptstr. 33, 94348 Atting**  
09429/902080

**Facebook:** Pfarrgemeinde Atting/Rain  
**Homepage:** [www.pfarrei-ating.de](http://www.pfarrei-ating.de)

*Kath. Pfarramt*  
*Mariä Himmelfahrt*

**Hauptstr. 33, 94348 Atting**

Tel. 09429/902080

Fax 09429/902081

email: [kath.pfarramt.ating@t-online.de](mailto:kath.pfarramt.ating@t-online.de)

*Expositur*

*Verklärung Christi*

**Kirchstr. 2, 94369 Rain**

Tel. 09429/902070

Fax 09429/902071

email: [expositur-rain@t-online.de](mailto:expositur-rain@t-online.de)

### *Öffnungszeiten Pfarrbüro*

**Mittwoch:** 17.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag:** 09.00 bis 10.00 Uhr

**Mittwoch:** 17.00 bis 19.00 Uhr

# Kleinkinderwortgottesdienst

**Mitsingen – Mitbeten – Mitmachen**

**Sonntag, 25.01.2026, 9:30 Uhr**

Pfarrzentrum Rain



**Engel**

**begleiten unseren Weg**



**Kinder jeden Alters sind herzlich willkommen!**

Dauer: ca. 30 Minuten

Danach ziehen wir gemeinsam in die Kirche ein  
und feiern dort den Abschluss des Gottesdienstes mit.



## 28 Jahre Taizé-Gebet Rain

Am 30. Januar um 19.00 Uhr feiern wir den 28. Jahrestag der Einführung des Taizé-Gebetes in Rain.

Man hat bei der Einführung des Gebetes 1998 nicht gedacht, dass es im Jahr 2026 immer noch regelmäßig am letzten Freitag im Monat stattfindet.

Teilnehmer aus dem ganzen Landkreis machen sich jeweils auf, um beim Gebet im Stil der ökumenischen Bruderschaft von Taizé dabei zu sein.

Die ansprechende Dekoration, die Zeit der Stille und die einfachen Gebete sind ein großer Bestandteil der Liturgie.

Das Jubiläumsgebet steht unter dem Wort: „Sie haben keinen Wein mehr“, also die Geschichte von der Hochzeit zu Kana, wo Jesus sein erstes Wunder wirkt. Übrigens auch sein letztes Wunder wirkte er mit Wein – die Einsetzung der Eucharistie – wo er sein Blut hingab für uns alle.

Das Evangelium wird diesmal auf französisch und deutsch gelesen. Nehmen Sie sich Zeit und feiern Sie mit uns – egal ob jung oder alt!

Auf Ihr zahlreiches Kommen freut sich das gesamte Team:

*Elisabeth Pongratz, Michaela Wölfl, Gudrun Roth,  
Helga Gammel, Ingrid Landstorfer, Ilse Wilden, Gabi Ilg,  
Klaus und Christa Wagenpfeil*

